



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Cale sèche de trois navires cl.MSPV	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-201010/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-201010	Date 2020-10-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCV-018-18005	
File No. - N° de dossier QCV-0-43085 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-11-05	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Piras, Gabriel	Buyer Id - Id de l'acheteur qcv018
Telephone No. - N° de téléphone (418) 956-2350 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**TITRE : NGCC CAPORAL KAEBLE V.C., NGCC A. LEBLANC, NGCC CONSTABLE CARRIÈRE -
RADOUBS EN CALE SÈCHE - 2020-2021
Modification 001**

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 1 à 2
2. Changement #1 à la demande de soumissions

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1

Nous nous demandons si le contrat sera donné en lot pour les 3 navires ou s'ils pourront être traités individuellement par 2, voire 3 chantiers différents.

Réponse : Le but du regroupement (bundling) est d'octroyer le contrat à un chantier.

Question 2

Dans le document d'appel d'offres, à l'item 2.7, les dates des travaux sont indiquées comme ci-dessous.

Les travaux doivent débuter et prendre fin comme suit:

NGCC Caporal Kaeble V.C.

Début : 19 décembre 2020

Fin : 30 janvier 2021

NGCC A. LeBlanc

Début : 3 novembre 2021

Fin : 8 décembre 2021

NGCC Constable Carrière

Début : 15 décembre 2021

Fin : 26 janvier 2022

Nous pouvons confirmer que nous sommes en mesure d'effectuer les travaux durant ces périodes. Par contre, est-ce que les dates de remise à l'eau peuvent différer des dates de fin des travaux en fonction des conditions de glace?

Réponse : Tel que spécifié à la section 11.1.E.3 du devis :

« 11.1.E.3 OPTION : Le Contracteur doit fournir un prix hebdomadaire pour entreposer le navire dans le cas où il serait impossible de sortir le navire de la cale sèche, dû aux glaces, à la fin des travaux. Ce prix doit inclure tous les frais. »

CHANGEMENT #1

Le changement #1 s'applique uniquement à la version anglaise de la demande de soumissions.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.